## Pat Pilgrim

| From:        | Oscar Howell                           |
|--------------|--|
| Sent:        | Friday, April 11, 2008 4:30 PM         |
| То:          | Louise Jones; Pat Pilgrim              |
| Subject:     | FW:                                    |
| Importance:  | High                                   |
| Attachments: | ER PR April 11, 2008Dr. Bondonneau.doc |

Here is the translation of the letter from St.Pierre. We will need to check the database to confirm the patients from St.Pierre. Sharon tells me that all but one who is under active treatment are deceased.

Oscar Howell, B.Med.Sc., M.D., MSc(A) (OH) FCBOM Vice President Medical Services and Diagnostics Administration, General Hospital 300 Prince Philip Drive, St. John's, NL A1B 3V6 Telephone: 709-777-1308; Fax: 709-778-6307 E-mail: oscar.howell@easternhealth.ca Website: www.easternhealth.ca



Eastern Health

From: Sharon Dominic Sent: Friday, April 11, 2008 2:39 PM To: Denise Dunn; Oscar Howell Subject: Importance: High

Hi Dr.Howell,

Just had a few peaceful moments now to do this.

## Sharon

Sharon A. Dominic R.N., B.Voc.Ed. Nurse Coordinator/ InfirmièreDiplômée-Coordonnatrice Bilingual Services Bilingues General Hospital, Eastern Health 300 Prince Philip Drive St.John's, NL, CANADA, A1B-3V6 Tel: 709-777-7763 Fax:709-777-8366

St. Pierre March 27, 2008

Mrs. Joan Dawe Executive Director, Eastern Health Regional Authority Board of Trustees Chairperson EHRA – St. John's, NL

Madame, the President,

The recent developments concerning the inquiry on the erroneous results of the hormone receptor tests include a list of affected patients. Of the numerous patients from Saint-Pierre and Miquelon who had been seen in EHRA in the described period from 1997 to 2005. It is feared that some of them must be affected.

As Medical-Advisor of Patient Insurance of the Archipelago of Saint-Pierre and Miquelon, I must attend to the verification of opportunity and appropriateness of care provided to the insured patients. It is indispensable that the patients of the Archipelago with the erroneous results now receive appropriate care.

I would be pleased if you would forward to me the comprehensive registered list (family name, given name, date of birth) of the patients from the Archipelago who are on the list announced by the press or potentially in error of interpretation of their tests in order for each of them and individually to take the necessary measures.

Thank you for your collaboration.

Sincerely yours,

Dr. Michel Bondonneau Medical Advisor Caisse de Prévoyance Sociale St. Pierre et Miquelon

cc: Mr. Yves Fauqueur, Prefect of Saint-Pierre and Miquelon Mr. Pascal Goderoy, Chief of Service, Social and Health Action Director of the Territory.